

Protokoll der ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung

Mittwoch, 5. Juni 2013, 20.00 Uhr, Mehrzwecksaal, Schulhaus, Rüderswil

Anwesend

Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger: 21, entspricht 1.16%

Vorsitz

Jürg Rothenbühler, Gemeindepräsident

Sekretär

Patrick Schwab, Gemeindeschreiber

Jürg Rothenbühler begrüsst die Anwesenden. Speziell wird die Schulklasse aus Rüderswil mit Lehrerin Andrea Thierstein begrüsst. Das Interesse der Klasse freut ihn. Die direkte Demokratie wie an einer Einwohnergemeindeversammlung ist speziell und nicht selbstverständlich. Deshalb müsse die Schweiz dazu auch Sorge tragen.

Bekanntmachung

Durch zweimaliges Erscheinen im Anzeiger Oberes Emmental Nr. 18 und 22 vom 2. und 30. Mai 2013.

Die Grundlagen zum Traktandum 2 lagen gemäss Art. 38 des Organisationsreglementes OgR 30, diejenigen der übrigen Traktanden während 7 Arbeitstage vor der Versammlung in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf. Allen Haushaltungen wurde zudem die Rüderswiler-Poscht 2/2013 als amtliches Mitteilungsblatt über die Traktanden der heutigen Versammlung zugestellt.

Allfällige Beschwerden gegen die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung können innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Kreis Emmental in Langnau erhoben werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tage der Einwohnergemeindeversammlung. In diesem Zusammenhang wird auf die Rügepflicht hingewiesen. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Versammlung direkt gerügt werden.

Gemäss Art. 4 des Organisationsreglementes können alle seit 3 Monaten in der Gemeinde wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer an der Versammlung teilnehmen, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Am heutigen Tage sind in der Gemeinde 1'796 Personen stimmberechtigt.

Unter Hinweis auf die gesetzlichen Bestimmungen stellt der Vorsitzende die Anfrage, ob das Stimmrecht einer oder eines Anwesenden bestritten wird. Dies ist nicht der Fall. Somit sind die 21 Schüler und 1 Lehrerin sowie Gemeindeschreiber Patrick Schwab alle nicht Stimmberechtigten. Sie sitzen an

entsprechend gekennzeichneten Stuhlreihen resp. Patrick Schwab als Protokollführer beim Rednerpult.

Als Stimmzähler wird vorgeschlagen und gewählt:
- Thomas Zaugg

Traktanden

1. Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2012
2. Anpassung Gebührenreglement
3. Orientierungen des Gemeinderates
 - Sanierung Gemeindehaus
 - Neuvermessung Schwanden
 - OGR-Revision
 - Fête de la Musique
4. Verschiedenes

Aufgrund von Art. 55 des Organisationsreglementes wird das Protokoll der heutigen Versammlung spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich aufgelegt. Danach entscheidet der Gemeinderat über eventuelle schriftliche Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Das Protokoll der ausserordentlichen Einwohnergemeindeversammlung vom 18. März 2013 ist vom Gemeinderat mit folgenden zwei Abänderungen genehmigt worden, nachdem keine Einsprachen eingegangen sind:

- **ausserordentliche** Einwohnergemeindeversammlung (Titel + Kopfzeilen)
- S. 8 Verschiedenes: ~~Niederbach~~ **Nesselgraben**

Der Gemeindepräsident macht darauf aufmerksam, dass an der Einwohnergemeindeversammlung keine Ausstandspflicht besteht.

Verhandlungen

4 8.100 Finanzplanung, Voranschlag, Verwaltungsrechnung Genehmigung der Verwaltungsrechnung 2012

Referentin: Susanne Beer

Der Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung beträgt nach den Abschreibungen Fr. 188'214.64. Dies bedeutet eine Schlechterstellung gegenüber dem Voranschlag von Fr. 106'014.64. Das Eigenkapital der Gemeinde beträgt per 31.12.2012 Fr. 3'409'512.16.

Die grössten Abweichungen gegenüber dem Budget werden mündlich erläutert. Im letzten Jahr mussten weniger Abschreibungen getätigt werden, da im vorangehenden Rechnungsjahr zusätzliche Abschreibungen erfolgten.

Finanzen und Steuern, grösste Abweichungen zum Budget:

- Einkommenssteuern Fr. -103'100.00
- Gewinnsteuer jur. Personen Fr. -39'100.00
- Rückerstattung Steuerteilungen (jur. Personen) Fr. -17'600.00
- Aperiodische Steuern Fr. 23'900.00
- Finanzausgleich Fr. 20'800.00
- Abschreibungen Fr. 135'800.00

Die Saldi der Spezialfinanzierungen betragen per 31.12.2012:

- Wasser Fr. -12'255.20
- Kanalisation WE Fr. 1'432'555.85
- Kanalisation RA Fr. 183'708.15
- Kehricht Fr. 204'132.40

Der Gemeinderat hat in seiner Kompetenz im Jahr 2012 Nachkredite von insgesamt Fr. 202'788.35 bewilligt. Nachkredite in Kompetenz der Gemeindeversammlung gab es keine.

Die ausgeführten Investitionen werden erwähnt, wie auch die wichtigsten Zahlen der Bestandesrechnung.

**Antrag des Gemeinderates und der ROD Treuhand AG, Schönbühl-
Urtenen:**

Der Gemeinderat und die ROD Treuhandgesellschaft AG beantragen der Einwohnergemeindeversammlung, die Verwaltungsrechnung 2012 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 188'214.64 zu genehmigen. Der Überschuss wird dem Konto Eigenkapital belastet.

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion:

Es wird keine Diskussion erwünscht.

Beschluss: (einstimmig)

Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger genehmigen die Verwaltungsrechnung 2012 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 188'214.64. Der Überschuss wird dem Konto Eigenkapital belastet.

**5 1.12.12 Gebührenreglement und -tarif
Anpassung Gebührenreglement**

Referent: Jürg Rothenbühler

Das neue kantonale Hundegesetz hat den Anstoss zur Überarbeitung des Gebührenreglementes gegeben. Sämtliche Änderungen werden einzeln in der Präsentation erklärt.

Antrag des Gemeinderates:

Zustimmung zur Totalrevision Gebührenreglement der Gemeinde Rüderswil per 1. Januar 2014.

Der Gemeindepräsident eröffnet die Diskussion:

Es wird keine Diskussion gewünscht.

Beschluss: (einstimmig)

Die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger genehmigen die Totalrevision Gebührenreglement der Gemeinde Rüderswil per 1. Januar 2014.

**6 1.462 Mitteilungen an Bürger
 Orientierung des Gemeinderates**

Referent: Jürg Rothenbühler

Sanierung Gemeindehaus

Die 1. Etappe der Sanierung ist nahezu abgeschlossen. Es sind bereits einzelne Arbeiten ausgeführt worden, welche für spätere Etappen vorgesehen sind. Die definitive Abrechnung der 1. Etappe ist noch ausstehend, es wird jedoch mit ca. 2 bis 4 % Mehrkosten gerechnet. In der Regel sind Arbeiten im Untergeschoss heikler, weshalb davon ausgegangen wird, dass die Mehrkosten in den späteren Etappen wieder aufgefangen werden können.

Neuvermessung Schwanden

Die amtliche Vermessung ist digital zwar vorhanden. Jedoch wurden im Gebiet Schwanden in diesem Prozess die bestehenden alten Pläne digitalisiert und es erfolgte nie eine genaue Aufnahme der Grenzsteine vor Ort. Deshalb stimmen teilweise Grenzsteine, Strassen etc. nicht mit tatsächlichem Zustand überein. Die Neuvermessung wird durch den Kanton subventioniert und die Arbeiten erfolgen in der nächsten Zeit.

OGR-Revision

Es fanden zwei Mitwirkungen zur Überarbeitung des Organisationsreglementes und eine öffentliche Mitwirkungsveranstaltung statt. Die entsprechenden Eingaben flossen in die Entwürfe ein. Im Mai wurde der aktuellste Entwurf zuhanden der Vorprüfung durch den Kanton verabschiedet. Ende Juni wird das Ergebnis behandelt und die Parteipräsidien darüber orientiert. Am 22. September 2013 erfolgt danach die Urnenabstimmung.

Fête de la Musique

Wie immer findet am längsten Tag des Jahres, am 21. Juni, die Fête de la Musique beim Jakob-Markt in Zollbrück statt. Die Ortsvereine und die Gemeinderäte von Lauperswil und Rüderswil freuen sich auf zahlreiches Erscheinen.

7 99.2 Verschiedenes

Keine Wortmeldungen.

Jürg Rothenbühler bedankt sich für das Erscheinen und das Interesse. Alle Anwesenden sind herzlich eingeladen zum anschliessenden Apéro. Er wünscht allen einen schönen Sommer und gute Zeit.

Schluss der Versammlung: 20.37 Uhr

Namens der Einwohnergemeinde

Der Präsident Der Sekretär

Jürg Rothenbühler Patrick Schwab

Auflagebescheinigung

Das vorstehende Protokoll lag vom 7. Juni bis 8. Juli 2013 in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf. Während der Auflage sind keine Einsprachen eingegangen.

Rüderswil,

Der Gemeindeschreiber

Patrick Schwab

Genehmigung

Der Gemeinderat hat das Protokoll der Versammlung vom 5. Juni 2013 am (ohne Änderungen/mit folgenden Änderungen) (einstimmig) genehmigt.

Rüderswil,

Namens des Gemeinderates

Der Präsident Der Sekretär

Jürg Rothenbühler Patrick Schwab